

Monthly Pass Sales Locations

Locales de venta de pase mensual

The Transit Store sells all MTS passes, tickets, and tokens.

All San Diego County Ralphs, Vons, Longs Drugs, select Food 4 Less, and other locations offer selected regional monthly passes. For the pass sales outlet nearest you, call Regional Transit Information at: (619)233-3004 or (800)266-6883. Contact the outlet in advance to ensure they have a supply of the pass type you wish to purchase.

The Transit Store vende todo tipo de boletos y pases para uso en autobuses y Trolley de transporte público.

Almacenes Ralphs, Vons, Longs Drugs, y seleccionados Food 4 Less del condado de San Diego venden algunos pases mensuales de transporte regional. Para las tiendas mas cercanas ó para mas información contacte a información Regional de Tránsito a (619) 233-3004 ó (800) 266-6883. Es recomendado contactar el almacén adecuado en avance para asegurarse de la cantidad y disponibilidad de los pases que uno busca comprar.

For more transit information, please visit:

Para mas información sobre tránsito por favor visite la página de Internet:

www.sdmts.com

Fares – Exact fare, please

Pasajes – Favor de pagar la cantidad exacta

Basic Normal \$2.25

Senior (60+ years) / Disabled / Medicare \$1.00
Mayores de 60 años / Discapacitados / Medicare

Children 5 and under FREE GRATIS
Niños de 5 años o menores

Prepaid Fares

Fichas y Pases

\$2.25 Tokens (20 tokens discounted) \$41.80
Fichas de \$2.25 (20 fichas con un descuento)

Monthly Pass \$60.00
Pase mensual

Monthly Pass for Senior (60+ years) / Disabled persons / Medicare* \$15.00
Pase mensual para mayores de 60 años, Discapacitados e Medicare*

Monthly Pass for Youths* (18 and under) \$30.00
Pase mensual para jóvenes* (18 años o menores)*

Half-month passes are also available beginning the 15th of each month at The Transit Store and "Pass-by-Mail" (call (619) 233-3004 to request envelopes).

A partir del 15 de cada mes, The Transit Store dispondrá de pases de medio mes y contaremos también con un servicio de "Pass-by-Mail" (Pases por Correo). Para solicitar los sobres, marque el número telefónico (619) 233-3004.

* Discounted passes made possible by TransNet, your local transportation sales tax.

* Los pases con descuento son productos de TransNet, el impuesto mercantil para mejoras viales.

The Transit Store (619)234-1060

102 Broadway (at First Avenue), San Diego

Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday and Sunday closed

• Pases, tokens, ID cards, lost & found.

102 Broadway (esquina de avenida 1st), San Diego

lunes a viernes: 9:00 a.m a 5:00 p.m.
sábado a domingo cerrado

• Pases, tarjetas de identificación, artículos extraviados y devueltos.

Transfer Policy

Reglamento sobre transbordo

Passengers must request a transfer slip from the bus driver which will be issued from the farebox at the time you pay for your fare. Transfer slips may be used to transfer to any regular MTS bus, Trolley, DART, ADA Complementary Paratransit service, and COASTER trains. The transfer slip is good until the time and date shown on the slip (2 hours from the time of issue). Return trips may also be made during this time.

An upgrade for the fare difference is required if you are transferring to a route with a higher fare than originally paid, or if your monthly pass has a fare value less than the route's fare. Upgrades must be paid on the connecting vehicle. Senior/Disabled Pass and Youth Pass riders pay no upgrade except on DART and Rural Bus.

Los pasajeros deben pedirle un boleto de transbordo al chofer. La registradora le dará su boleto de transbordo en el momento que pague su tarifa. Los boletos de transbordo se pueden utilizar para transbordar a cualquier autobús normal del MTS (Sistema Metropolitano de Transporte) incluyendo el Trolley, DART, servicios de la ADA Complementary Paratransit (Transporte complementario según la Ley para discapacitados de América) y los trenes del COASTER. Este boleto es válido si se utiliza durante las horas y la fecha indicadas en dicho boleto (2 horas desde el momento de compra). Los viajes de regreso tambien pueden hacerse durante este tiempo.

Cuando se transborde a una ruta con costo de pasaje en efectivo o pase mensual más alto que el originalmente pagado, se requiere pagar el incremento por ajuste de la diferencia. Los incrementos pueden pagarse a bordo del vehículo del transbordado. Personas mayores de 60 años y discapacitados con pases mensuales o jóvenes con pases mensuales no pagan incremento de tarifa excepto en servicio DART y rutas de autobuses rurales.

PHONE DIRECTORY DIRECTORIO TELEFONICO

Customer Service/Suggestions

Servicio al cliente/Sugerencias (619) 238-0100

SafeWatch

(619) 557-4500

Information Información

• Regional Transit Information: or/o 5-1-1
Información de transporte público regional: (800) 266-6883

• TTY/TDD (teletype for hearing impaired): or/o (619) 234-5005
Teletipo para sordos: (888) 722-4889

• InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone):
Información las 24 horas (via teléfono de teclas): (619) 685-4900

• For MTS on-line trip planning:
Planificación de viajes por Internet: www.sdmts.com

The Transit Store/Lost & Found

The Transit Store/Objetos extraviados

• Articles found on the bus are turned in at The Transit Store:
Artículos encontrados en los autobuses son entregados a The Transit Store: (619) 234-1060

Downtown SD
Hillcrest
Fashion Valley
Linda Vista
Kearny Mesa

120

Downtown SD - Market St. /4th/5th ~ Kearny Mesa Transit Center

Points of Interest:

- Horton Plaza
- Mercy Hospital
- Fashion Valley Mall
- Kearny Mesa Juvenile Hall
- Sharp Hospital
- Kearny Mesa Courthouse

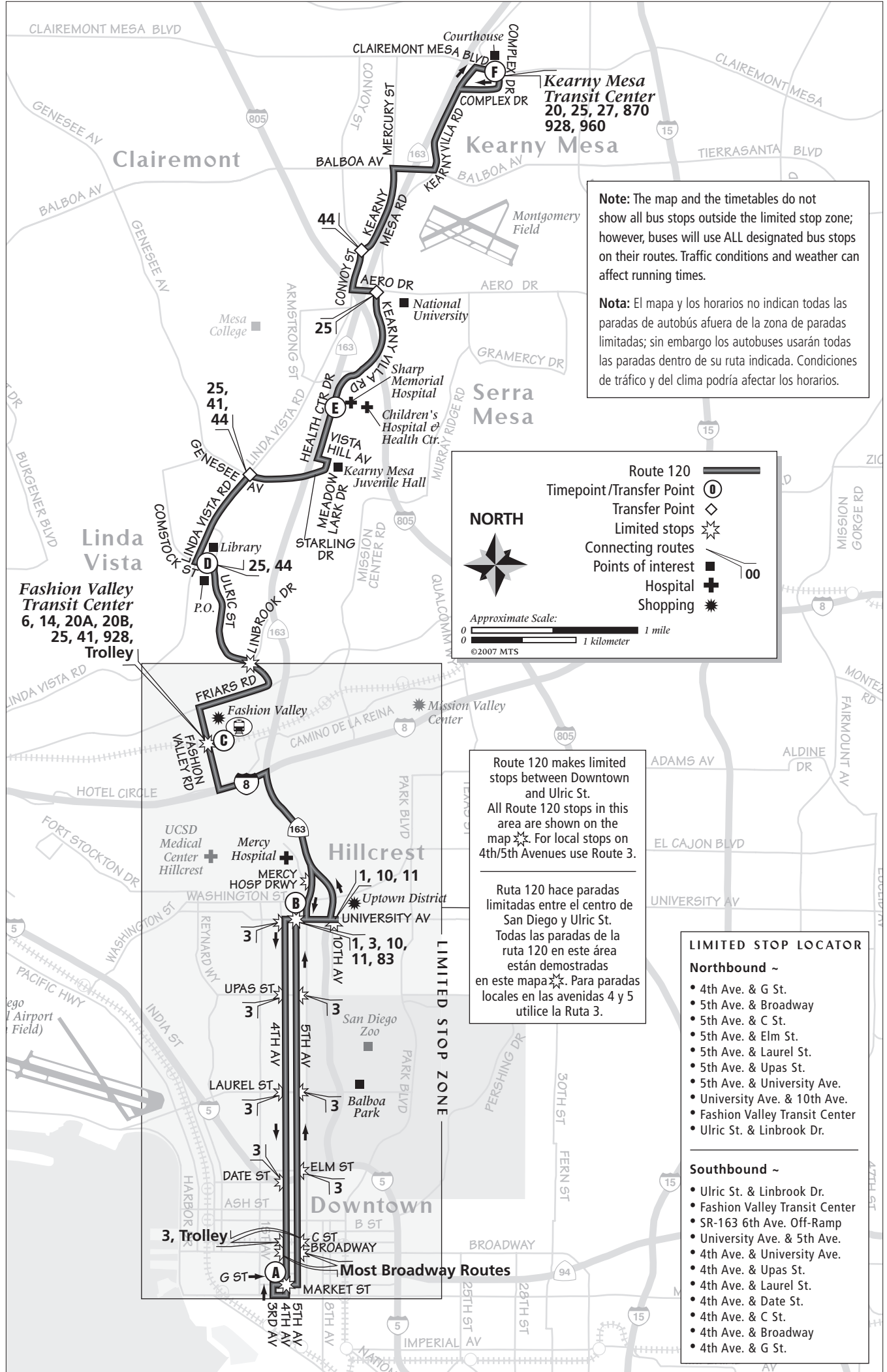


Metropolitan Transit System

September 2, 2007



Accessible



Animals

Animales

Trained service animals may accompany persons with disabilities. Other animals must be in an enclosed carrier and transported without assistance by the driver or operator. The carrier must be placed on the passenger's lap or under a seat.

Los animales especialmente entrenados para ayudar a personas con discapacidades podrán acompañar al pasajero. Cualquier otro animal deberá ser colocado dentro de una jaula para portar animales cerrada y deberá ser transportada sin la ayuda del conductor u operador. La jaula para portar animales deberá ponerse sobre las piernas del pasajero o debajo del asiento.

ROUTE 120

Monday through Friday *lunes a viernes*

Downtown SD → Hillcrest → Fashion Valley → Kearny Mesa

(A) 4th Ave. & G Street DEPART	(B) 5th Ave. & University Ave.	(C) Fashion Valley Transit Center ARRIVE	(C) Fashion Valley Transit Center DEPART	(D) Comstock St. & Linda Vista Rd.	(E) Sharp Hospital (Health Center & Frost)	(F) Complex Dr. & Clairemont Mesa ARRIVE
5:39a	5:51a	5:58a	6:01a	6:07a	6:15a	6:29a
6:09	6:21	6:28	6:31	6:37	6:45	6:59
6:23	6:35	6:43	—	—	—	—
6:37	6:50	6:58	7:01	7:08	7:16	7:31
* 6:52	7:05	7:13	—	—	—	—
7:06	7:19	7:28	7:31	7:38	7:46	8:01
7:20	7:34	7:43	—	—	—	—
7:35	7:49	7:58	8:01	8:08	8:16	8:31
* 7:50	8:04	8:13	—	—	—	—
8:05	8:19	8:28	8:31	8:38	8:46	9:01
* 8:20	8:34	8:43	—	—	—	—
8:35	8:49	8:58	9:01	9:08	9:16	9:31
* 8:50	9:04	9:13	—	—	—	—
9:05	9:19	9:28	9:31	9:38	9:46	10:01
* 9:20	9:34	9:43	—	—	—	—
9:35	9:49	9:58	10:01	10:08	10:16	10:31
* 9:50	10:04	10:13	—	—	—	—
10:05	10:19	10:28	10:31	10:38	10:46	11:01
* 10:20	10:34	10:43	—	—	—	—
10:35	10:49	10:58	11:01	11:08	11:16	11:31
* 10:50	11:04	11:13	—	—	—	—
11:04	11:19	11:28	11:31	11:39	11:48	12:03p
* 11:19	11:34	11:43	—	—	—	—
11:34	11:49	11:58	12:01p	12:09p	12:18p	12:33
* 11:49	12:04p	12:13p	—	—	—	—
12:04p	12:19	12:28	12:31	12:39	12:48	1:03
* 12:19	12:34	12:43	—	—	—	—
12:34	12:49	12:58	1:01	1:09	1:18	1:33
* 12:49	1:04	1:13	—	—	—	—
1:04	1:19	1:28	1:31	1:39	1:48	2:03
* 1:19	1:34	1:43	—	—	—	—
1:34	1:49	1:58	2:01	2:09	2:18	2:33
* 1:49	2:04	2:13	—	—	—	—
2:04	2:19	2:28	2:31	2:39	2:48	3:03
* 2:19	2:34	2:43	—	—	—	—
2:34	2:49	2:58	3:01	3:09	3:18	3:33
* 2:49	3:04	3:13	—	—	—	—
3:05	3:20	3:29	3:32	3:40	3:49	4:04
* 3:19	3:34	3:43	—	—	—	—
3:33	3:49	3:59	4:02	4:10	4:19	4:35
* 3:48	4:04	4:14	—	—	—	—
4:03	4:19	4:29	4:32	4:40	4:49	5:05
* 4:18	4:34	4:44	—	—	—	—
4:33	4:49	4:59	5:02	5:10	5:19	5:35
* 4:48	5:04	5:14	—	—	—	—
5:03	5:19	5:29	5:32	5:40	5:49	6:05
* 5:18	5:34	5:44	—	—	—	—
5:34	5:49	5:59	6:02	6:10	6:18	6:33
* 5:49	6:04	6:14	—	—	—	—
6:04	6:18	6:27	6:30	6:38	6:46	7:00
6:34	6:48	6:57	7:00	7:08	7:16	7:30
7:05	7:19	7:27	7:30	7:37	7:44	7:58
7:35	7:49	7:57	8:00	8:07	8:14	8:28
8:05	8:19	8:27	8:30	8:37	8:44	8:58
8:35	8:49	8:57	9:00	9:07	9:14	9:28
9:06	9:19	9:27	9:30	9:36	9:43	9:56
9:36	9:49	9:57	10:00	10:06	10:13	10:26
10:06	10:19	10:27	10:30	10:36	10:43	10:56
* 10:36	10:49	10:57	—	—	—	—
* 11:06	11:19	11:27	—	—	—	—

LIMITED STOP ZONE

* = These trips terminate at Fashion Valley.

* = Estes viajes terminan en Fashion Valley.

PM times are in bold

Kearny Mesa → Fashion Valley → Hillcrest → Downtown SD

(F) Complex Dr. & Clairemont Mesa DEPART	(E) Sharp Hospital (Health Center & Frost)	(D) Comstock St. & Linda Vista Rd.	(C) Fashion Valley Transit Center ARRIVE	(C) Fashion Valley Transit Center DEPART	(B) 5th Ave. & University Ave.	(A) 4th Ave. & G Street ARRIVE
5:33a	5:45a	5:53a	6:01a	6:04a	6:10a	6:23a
6:03	6:15	6:23	6:31	6:34	6:40	6:53
6:31	6:44	6:53	7:01	7:04	7:10	7:24
7:00	7:14	7:23	7:31	7:34	7:41	7:56
7:30	7:44	7:53	8:01	8:04	8:11	8:26
8:00	8:14	8:23	8:31	8:34	8:41	8:56
8:30	8:44	8:53	9:01	9:04	9:11	9:26
9:00	9:14	9:23	9:31	9:34	9:41	9:56
9:30	9:44	9:53	10:01	10:04	10:11	10:26
10:00	10:14	10:23	10:31	10:34	10:41	10:56
10:30	10:44	10:53	11:01	11:04	11:11	11:26
11:00	11:14	11:23	11:31	11:34	11:41	11:56
11:29	11:44	11:53	12:01p	12:04p	12:11p	12:26
11:59	12:14p	12:23p	12:31	12:34	12:41	12:56
12:29p	12:44	12:53	1:01	1:04	1:11	1:26
12:59	1:14	1:23	1:31	1:34	1:41	1:56
1:29	1:44	1:53	2:01	2:04	2:11	2:26
1:59	2:14	2:23	2:31	2:34	2:41	2:56
2:29	2:44	2:53	3:01	3:04	3:11	3:26
2:59	3:14	3:23	3:31	3:34	3:41	3:56
3:27	3:43	3:52	4:01	4:04	4:12	4:27
3:57	4:13	4:22	4:31	4:34	4:42	4:57
4:27	4:43	4:52	5:01	5:04	5:12	5:27
4:57	5:13	5:22	5:31	5:34	5:42	5:57
5:27	5:43	5:52	6:01	6:04	6:12	6:27
6:00	6:15	6:23	6:31	6:34	6:41	6:56
6:30	6:45	6:53	7:01	7:04	7:11	7:26
7:02	7:16	7:23	7:31	7:34	7:41	7:55
7:32	7:46	7:53	8:01	8:04	8:11	8:25
8:02	8:16	8:23	8:31	8:34	8:41	8:55
8:32	8:46	8:53	9:01	9:04	9:11	9:25
9:04	9:17	9:24	9:31	9:34	9:40	9:53
9:34	9:47	9:54	10:01	10:04	10:10	10:23
10:04	10:17	10:24	10:31	10:34	10:40	10:53
10:34	10:47	10:54	11:01	11:04	11:10	11:23
—	—	—	—	11:37	11:43	11:56

LIMITED STOP ZONE

ROUTE 120

Saturdays, Sundays, and Holidays (New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, & Christmas)
 Sábados, domingos y días festivos (Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias, y Navidad)

Downtown SD → Hillcrest → Fashion Valley → Kearny Mesa

(A) 4th Ave. & G Street DEPART	(B) 5th Ave. & University Ave.	(C) Fashion Valley Transit Center ARRIVE	(C) Fashion Valley Transit Center DEPART	(D) Comstock St. & Linda Vista Rd.	(E) Sharp Hospital (Health Center & Frost)	(F) Complex Dr. & Clairemont Mesa ARRIVE
5:38a	5:51a	5:59a	6:01a	6:08a	6:15a	6:29a
6:08	6:21	6:29	6:31	6:38	6:45	6:59
6:38	6:51	6:59	7:01	7:08	7:15	7:29
7:08	7:21	7:29	7:31	7:38	7:45	7:59
7:38	7:51	7:59	8:01	8:08	8:15	8:29
8:08	8:21	8:29	8:31	8:38	8:45	8:59
8:35	8:49	8:58	9:01	9:09	9:17	9:31
9:05	9:19	9:28	9:31	9:39	9:47	10:01
9:35	9:49	9:58	10:01	10:09	10:17	10:31
10:05	10:19	10:28	10:31	10:39	10:47	11:01
10:35	10:49	10:58	11:01	11:09	11:17	11:31
11:05	11:19	11:28	11:31	11:39	11:47	12:01p
11:33	11:48	11:58	12:01p	12:09p	12:18p	12:33
12:03p	12:18p	12:28p	12:31	12:39	12:48	1:03
12:33	12:48	12:58	1:01	1:09	1:18	1:33
1:03	1:18	1:28	1:31	1:39	1:48	2:03
1:33	1:48	1:58	2:01	2:09	2:18	2:33
2:03	2:18	2:28	2:31	2:39	2:48	3:03
2:33	2:48	2:58	3:01	3:09	3:18	3:33
3:03	3:18	3:28	3:31	3:39	3:48	4:03
3:33	3:48	3:58	4:01	4:09	4:18	4:33
4:03	4:18	4:28	4:31	4:39	4:48	5:03
4:33	4:48	4:58	5:01	5:09	5:18	5:33
5:03	5:18	5:28	5:31	5:39	5:48	6:03
5:35	5:49	5:58	6:01	6:09	6:17	6:31
6:04	6:18	6:27	6:30	6:38	6:46	7:00
6:34	6:48	6:57	7:00	7:08	7:16	7:30
7:04	7:18	7:27	7:30	7:38	7:46	8:00
7:36	7:49	7:58	8:00	8:07	8:14	8:28
8:06	8:19	8:28	8:30	8:37	8:44	8:58
8:36	8:49	8:58	9:00	9:07	9:14	9:28
9:36	9:49	9:58	10:00	10:07	10:14	10:28

LIMITED STOP ZONE

Kearny Mesa → Fashion Valley → Hillcrest → Downtown SD

(F) Complex Dr. & Clairemont Mesa DEPART	(E) Sharp Hospital (Health Center & Frost)	(D) Comstock St. & Linda Vista Rd.	(C) Fashion Valley Transit Center ARRIVE	(C) Fashion Valley Transit Center DEPART	(B) 5th Ave. & University Ave.	(A) 4th Ave. & G Street ARRIVE
6:01a	6:14a	6:22a	6:30a	6:32a	6:38a	6:52a
6:31	6:44	6:52	7:00	7:02	7:08	7:22
7:01	7:14	7:22	7:30	7:32	7:38	7:52
7:30	7:44	7:52	8:00	8:03	8:10	8:25
7:59	8:13	8:21	8:29	8:32	8:39	8:54
8:29	8:43	8:51	8:59	9:02	9:09	9:24
8:59	9:13	9:21	9:29	9:32	9:39	9:54
9:29	9:43	9:51	9:59	10:02	10:09	10:24
9:59	10:13	10:21	10:29	10:32	10:39	10:54
10:27	10:41	10:50	10:59	11:02	11:10	11:25
10:57	11:11	11:20	11:29	11:32	11:40	11:55
11:27	11:41	11:50	11:59	12:02p	12:10p	12:25p
11:57	12:11p	12:20p	12:29p	12:32	12:40	12:55
12:27p	12:41	12:50	12:59	1:02	1:10	1:25
12:57	1:11	1:20	1:29	1:32	1:40	1:55
1:27	1:41	1:50	1:59	2:02	2:10	2:25
1:57	2:11	2:20	2:29	2:32	2:40	2:55
2:27	2:41	2:50	2:59	3:02	3:10	3:25
2:57	3:11	3:20	3:29	3:32	3:40	3:55
3:27	3:41	3:50	3:59	4:02	4:10	4:25
3:57	4:11	4:20	4:29	4:32	4:40	4:55
4:27	4:41	4:50	4:59	5:02	5:10	5:25
4:57	5:11	5:20	5:29	5:32	5:40	5:55
5:27	5:41	5:50	5:59	6:02	6:10	6:25
5:59	6:13	6:21	6:29	6:32	6:39	6:54
6:31	6:45	6:53	7:01	7:04	7:11	7:26
7:03	7:16	7:23	7:31	7:34	7:41	7:55
7:33	7:46	7:53	8:01	8:04	8:11	8:25
8:03	8:16	8:23	8:31	8:34	8:41	8:55
8:34	8:47	8:54	9:01	9:04	9:10	9:24
9:04	9:17	9:24	9:3			